AH, ME SINTO ENJOADA...

É ASSIM TODAS AS MANHÃS.

POR QUE AS COISAS TEM QUE SER ASSIM QUANDO VOU PRA AULA?

TENHO OUTRA ESCOLHA QUE NÃO SEJA FAZER O MESMO CAMINHO...?

CONTINUAR PARA SEMPRE...?

DING DONG

...É A HORA!

ENFIM!

AQUI VEM!

NÃO POSSO FAZER NADA.

NÃO TENHO OUTRA ESCOLHA EXCETO CONTINUAR.

BOM DIA...

Strawberry Panic!

GIRLS' SCHOOL IN FULLBLOOM

Capítulo 6: O Príncipe e o Anjo

Tradução: _Huntress_

Edição: Asuna_san

BOM DIA.

BOM DIA, AMANE-SAMA ...

COMO ESTÁ HOJE?

QUE DEUS TE OUTORGUE HOJE A SUA DIVINA PROTEÇÃO, AMANE-SAMA...

A— A— A— A— A—

Amane—sama!

tap tap

U-u-u-u-um... um...

Grip

AH, VEJO QUE HOJE ME TOCA TRABALHAR...

...O QUE HOUVE?

NÃO TEM ALGO PARA ME DAR?

S— S— S— S— S— Sim!

P— Por favor!

A— a— a— aceite isto!

Agarra

Ah!

Obri— obri— obrigada...

Aaaan!!

!!

FLOP

shriek

Hei, você está bem?

Ah, nãaao Amane-samaa!!

Isso não é justoo!!

...NOSSA...

EU NÃO SABIA...

QUE ELA FOSSE UMA PESSOA TÃO INCRÍVEL...

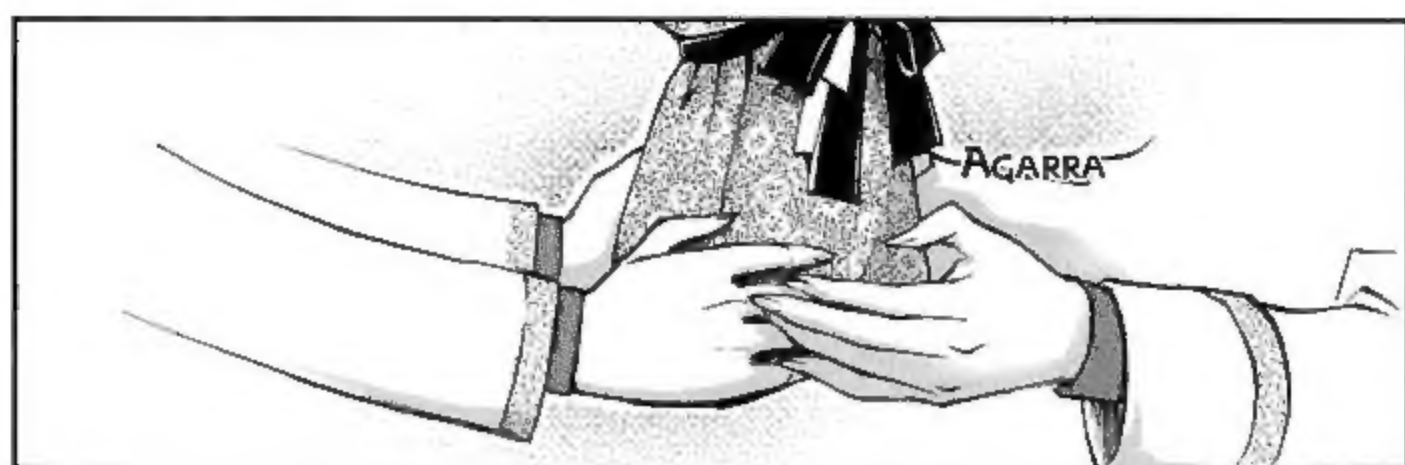
OLÁ, HIKARU-CHAN.

AH! YAYA-CHAN.

hehehe..

VOCÊ ESTÁ ABSOLUTAMENTE ADORÁVEL, HIKARI-CHAN, COMO SEMPRE. ♡

OBRI-OBRIGADA...

VEJO QUE AS FÃS DE AMANE-SAMA SAÍRAM HOJE COM FORÇA OUTRA VEZ...

...ESTÁ PENDENTE DE AMANE ONEE-SAMA TAMBÉM, HIKARI-CHAN?

EH...?!

* NOTA: HIKARI-CHAN FALA DE SI MESMA NA 3ª PESSOA PORQUE É UM COSTUME NO JAPÃO

AH, NÃO... HIKARI-CHAN ACABA DE SER TRANSFERIDA PRA CÁ...

HIKARI-CHAN NÃO SABE MUITO SOBRE AMANE-SAMA AINDA.

AH, ISSO NÃO TEM NADA A HAVER!

TODAS ESSAS GAROTAS AÍ... QUASE NENHUMA DELAS FALARAM ANTES COM AMANE ONEE-SAMA, SABIA?

OLHANDO ASSIM, VOCÊ TEM AMOR DE SOBRA DE AMANE ONEE-SAMA, NÉ?

I-Isso não é verdade! Está exagerando...

É VERDADE QUE CONVERSEI UMA VEZ COM AMANE-SAMA..

MAS REALMENTE EU...

EU ME ENCONTREI COM ELA POR CASUALIDADE...

CONSEGUI ENTRAR NO INSTITUTO FEMININO ST. SPICA, A ESCOLA DE MEUS SONHOS...

NUNCA PENSEI QUE A PRIMEIRA VEZ QUE VIVERIA EM UM INTERNADO...

SERIA TÃO SOLITÁRIO...

AS ESTUDANTES DE SPICA PARECEM TÃO IMPRESSIONANTES... E TÃO REFINADAS,

ME SENTIA QUE SE COMEÇASSE A CONVERSAR COM ALGUMA, FOSSE ABORRECER...

EMBORA, PODERIA SER APENAS A MINHA TIMIDEZ FALANDO.

EM CASA, NÃO TENHO PROBLEMAS EM ESTAR SÓ,

MAS... AQUI EM SPICA...

AQUI EM SPICA... ESTOU MUITO SÓ. POR QUE?

...ISSO... NÃO É BOM.

FICAR ANDANDO POR AÍ NÃO IRÁ ME AJUDAR EM NADA...

TENHO QUE VOLTAR PRO QUARTO LOGO.

SE A CHEFE DO DORMITÓRIO OU ALGUMA DAS MONITORAS ME ENCONTRAR, PROVAVELMENTE ME DARÃO BRONCA.

DROOGA..! O QUE DEVERIA FAZER? NÃO ME LEMBRO!

EMM... A ENTRADA PRINCIPAL ESTÁ POR AÍ, ENTÃO...

...AH?

QUAL É O CAMINHO PELO QUAL VIM...?

...A ENTRADA DA FRENTE...
SE EU SAIR POR AQUELA PORTA...
...PODEREI IR PARA CASA...
NÃO É QUE ODEIE ESTAR AQUI...
TODAS AS PESSOAS DAQUI SÃO INCRÍVEIS, MAS...
brota
AH...?
drip
drip
A- AH...
drip
AH, NÃO...
NÃO PENSAVA QUE ESTIVESSE TÃO TRISTE...

O QUE DEVO FAZER? NÃO QUERO QUE NINGUÉM ME VEJA ASSIM.

TAP TAP

TEM ALGUÉM AÍ?

silêncio

susto

TAP TAP TAP

......?

Um Anjo !?

você é...

...um anjo...?

GASP

VOCÊ SE PERDEU?

EH? AH! SIM...

...ER... ME TRANSFERI PRA CÁ HÁ POUCO TEMPO...

QUAL É O SEU NOME?

AH! É HIKARI, É... KONOHANA HIKARI.

HIKARI...

QUE NOME ADORÁVEL, COMBINA COM VOCÊ.

LITERALMENTE, KONOHANA SIGNIFICA "ESTA FLOR"
"HIKARI" ESTÁ COMPOSTO PELOS CARACTERES PARA "LUZ" E PARA "JASMIM"

SE É UMA ESTUDANTE TRANSFERIDA, SIGNIFICA QUE AINDA ESTÁ EM UMA COMUM, NÉ?

TE MOSTRAREI O CAMINHO ATÉ SEU QUARTO.

VENHA AQUI.

AGORA QUE LEMBRO...

SOA COMO O TIPO DE COISA QUE NUNCA PENSEI QUE FOSSE ACONTECER NEM EM UM MILHAO DE ANOS...

TALVEZ TENHA SONHADO...

QUE ELA FOSSE REALMENTE TÃO AMÁVEL...

HEI, HIKARI-CHAN, VAMOS PASSAR TODAS AS MANHÃSJUNTAS A PARTIR DE AGORA!

QUERO PASSAR MAIS TEMPO COM VOCÊ.

NÃO É QUE VOCÊ POSSA PASSÁ-LA COM AMANE ONEE-SAMA, NO FIM DAS CONTAS.

NÃO CONCORDA?

...OK...

ESTOU TÃO CONTENTE! HEHEHE!

Notificação da Seleção de Etoile deste ano

A Seleção de Etoile começará semana que vem, com o propósito de escolher um casal Etoile para o próximo período.

Etoile Ainée (Estrela maior)
Etoile Cadette (Estrela menor)

Uma de cada

A eleição acontecerá usando as Trois Lumières (Três Luzes).
A decisão formal e coroação acontecerá em Julho.
A partir de então, a Seleção de Etoile terá prioridade por cima das outras atividades e eventos escolares

Estudantes das 3 escolas de St. Astraea competirão na Seleção de Etoile com orgulho em seus corações

A primeira ronda da Seleção de Etoile, a Brilhante Ouverture (A Abertura Magnifica), terá lugar em Maio, no dia de Pentecostes e no dia seguinte.

Sábado

Seleção de Cadette [*Título pendente*]
Localização: No hall da capela ou o Jardim das Donzelas
A localização não está decidida ainda. Será anunciada no dia do evento

Sábado de Pentecostes

Seleção de Amée:
"A Fortaleza Prometida"
Localização: O instituto feminino St. Spica, a zona de equitação.

O QUE É ISTO? UM ANÚNCIO SOBRE A SELEÇÃO DE ETOILE?

Instituto Feminino St. Spica

5º Ano, classe 3
Otori Amane

4º Ano, classe 1
Kenjou Kaname

Academia Feminina St. Miatre

6º Ano, Classe Neve
Hanazono Shizuma

4º Ano, Classe Lua
Aoi Nagisa

AH, LEMON-CHAN, ESTA COISA É O CONCURSO DE ESTRELAS DE QUE FALAVA ANTES?

HMMMM... VAMOS VER QUEM COMPETE PELA ESCOLA LE'LIM...

AH, SÓ TEM 3 CASAIS.

SIM, TODO MUNDO OUVIU QUE O PRÍNCIPE AMANE DE ST. SPICA PARTICIPAVA ESTE ANO, ENTÃO IMAGINARAM QUE NÃO TINHAM NADA PRA FAZER...

É COMO SE JÁ TIVESSEM SE RENDIDO... SABEM QUE VAMOS PERDER OUTRA VEZ ESTE ANO.

AH, ISSO É UMA PENA.

MAS O PRÍNCIPE DE SPICA PARECE REALMENTE SURPREEDENTE...

QUERO CONHECÊ-LA ALGUM DIA!

SIM, É TÃO LINDA, E TÃO ELEGANTE, E TÃO GALANTE, COMO UM PRÍNCIPE!

MAS...ELA É REALMENTE POPULAR. NÃO HÁ JEITO DA GENTE DE CLASSE BAIXA DE OUTRAS ESCOLAS COMO NÓS CHEGAR PERTO DELA...

AH, VOCÊ TAMBÉM QUER A AMANE-CHAN, LEMON-CHAN?

QUE SURPRESA. ♡

Chikaru onee-sama!

N-Não...! Euu..! eu não!!

É só um... ela realmente tem essa aura, isso é tudo..

Hehe...é tão graciosa.

Então continua apoiando a Amane-chan na seleção de etoile.

A OPINIÃO POPULAR DIZIA QUE SPICA GANHARIA ESTE ANO A SELEÇÃO DE ETOILE,

MAS NA ÚLTIMA SEMANA HOUVE UMA PEQUENA MUDANÇA NA DIREÇÃO DO VENTO...

Ahhhh!!

Poderia ser.. que você vai entrar, Chikaru onee-sama?

Hehehe!

HUMMM... BOM, ISSO PODERIA TER SIDO INTERESSANTE TAMBÉM.

MAS LAMENTO INFORMÁ-LAS QUE EM VEZ DE PÔR UM BONITO TRAJE DE ETOILE...

PENSO QUE É MUITO, MUITO MAIS DIVERTIDO COLOCAR EM ALGUÉM. ♡

ENTÃO...

?

TA-DA!

GOSTARIA QUE USASSE ISTO, KIZUNA-CHAN.

ACHO QUE FICARIA PERFEITO EM VOCÊ... ♡

TENHO MUITO MAIS, TAMBÉM! ♡

QUER-... QUER QUE KIZUNA USE ISTO..?!

Então o hobby de Chikaru onee-sama é....

Instituto Feminino St. Spica

TAP
Têm que estar brincando!
TAP
TAP
De jeito nenhum penso em permitir isto!!
TAP
Sala do Conselho
BAM
Ei, Shion!!
Te importaria em me explicar o significado disto?!

AH.

REALMENTE DEMOROU POUCO EM VIR AQUI, PRÍNCIPE AMANE.

OU DEVO ME DIRIGIR A VOCÊ COMO FUTURA ETOILE?

!!

É VERDADE QUE ACEITEI ENTRAR NA SELEÇÃO DE ETOILE.

AMO SPICA, E PENSEI QUE NÃO TERIA MUITAS OPORTUNIDADES DE ENTRAR ESTE ANO. ENTÃO...!

SIM,

E NÓS TEMOS TRABALHADO DURO PRA IDEAR UM PLANO QUE AJUDE NO MÁXIMO EM SUA HABILIDADE.

Então por quê?!

Por que é ela, de todas pessoas, minha companheira?!

NOSSA, QUE COMENTÁRIO TÃO DESAGRADÁVEL.

click

AH, QUANTA DOR! PARECE QUE MEUS SENTIMENTOS ALCANÇARAM SEU CORAÇÃO, AMANE-SAMA...

!!

REALMENTE ESTÁ DECEPCIONADA COM A IDÉIA DE TORNARMOS O CASAL ETOILE JUNTAS.

PRINCIPE...?

Aviso

Não permitimos a distribuição de nossos mangás fora de nosso fórum ou site.

Por favor respeitem.

Obrigado,

a Administração.

Caro usuário,

Nós da Staff do Aino temos a honra de constatar que a cada dia nossa comunidade cresce mais, tornando possível, graças aos fansubs, a distribuição do mais variado material disponível na Internet em termos de cultura oriental com agilidade e competência. Tudo o que foi conquistado deve-se também a vocês usuários, pela sua preferência e boa vontade em nos ajudar na empreitada de nos tornarmos um referencial nos mais diversos sentidos. Temos trabalhado duro para fazer isso possível, e a cada dia observamos o sucesso de nossos esforços.

Porém, para a manutenção do sistema existem custos que infelizmente não podemos arcar por nós mesmos. Desta forma estabelecemos um sistema de doações para tornar possível a você, usuário, que deseja, possa nos ajudar a manter o nosso trabalho. Gostaríamos de deixar claro que nada disso se trata de uma obrigação, e por favor, não levem isso como uma cobrança; trata-se de uma necessidade, e, infelizmente, deve ser repassada a todos.

Não visamos lucros, todo o donativo será destinado aos encargos com o aluguel do server e o excedente será automaticamente creditado aos donativos para o próximo mês.

Por favor, colaborem com a manutenção da comunidade, para que cada vez mais possamos oferecer o mais completo conteúdo pra você.

Agradecemos a sua preferência

Atenciosamente, a Staff